

**Конвенция о правах
инвалидов**

Distr.: General
4 November 2016
Russian
Original: English

Комитет по правам инвалидов**Заключительные замечания по первоначальному
докладу Эфиопии*****I. Введение**

1. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Эфиопии (CRPD/C/ETH/1) на своих 271-м и 272-м заседаниях (см. CRPD/C/SR.271 и 272), состоявшихся соответственно 16 и 17 августа, и на своем 289-м заседании, состоявшемся 29 августа 2016 года, принял настоящие заключительные замечания.
2. Комитет приветствует первоначальный доклад Эфиопии, который был подготовлен в соответствии с руководящими принципами представления докладов, и благодарит государство-участник за его письменные ответы (CRPD/C/ETH/Q/1/Add.1) на перечень вопросов, составленный Комитетом.
3. Комитет с удовлетворением отмечает конструктивный диалог, состоявшийся с делегацией государства-участника, и выражает признательность за дополнительные пояснения, которые были даны в ответах на устные вопросы членов Комитета.

II. Позитивные аспекты

4. Комитет с удовлетворением отмечает, что государство-участник приняло Национальный план действий в интересах инвалидов на 2012–2021 годы. Комитет приветствует включение обязательства обеспечивать разумное приспособление в Закон о занятости инвалидов и в Федеральный закон о гражданских служащих, а также намеченный на ближайшее время пересмотр Гражданского кодекса.

* Приняты Комитетом на его шестнадцатой сессии (15 августа – 2 сентября 2016 года).

GE.16-19224 (R) 131116 141116



* 1 6 1 9 2 2 4 *

Просьба отправить на вторичную переработку



III. Основные аспекты, вызывающие озабоченность, и рекомендации

A. Общие принципы и обязательства (статьи 1–4)

5. Комитет обеспокоен тем, что в законодательстве и политике при обозначении инвалидов продолжают употребляться уничижительные термины, такие как «умственно отсталый», «немогущий» и «глухонемой».

6. **Комитет рекомендует государству-участнику изъять из употребления все уничижительные термины для обозначения инвалидов и принять меры к тому, чтобы все существующие и новые законы и регулирующие положения, а также используемые в них определения в соответствии с требованиями Конвенции согласовывались с такой моделью инвалидности, в основу которой заложено уважение прав человека.**

7. Комитет далее обеспокоен тем, что с инвалидами и представляющими их организациями не проводится систематических консультаций в процессе разработки всех стратегий и законов, мероприятий по профессиональной подготовке и просвещению во всех секторах, и что ограничения по зарубежному донорскому финансированию, направленному на обеспечение прав инвалидов, препятствуют осуществлению инвалидами свободы ассоциации.

8. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечивать проведение систематических и значимых консультаций с инвалидами в процессе разработки всех стратегий и законов, мероприятий по профессиональной подготовке и просвещению во всех секторах, включая реализацию Национального плана действий в интересах инвалидов на 2012–2021 годы, и принять меры по обеспечению независимости ассоциации инвалидов и представляющих их организаций.**

B. Конкретные права (статьи 5–30)

Равенство и недискриминация (статья 5)

9. Комитет озабочен тем, что концепция разумного приспособления, включенная во внутреннее законодательство, касается только сферы занятости, но не других областей, охватываемых Конвенцией. Он также с беспокойством отмечает, что не во всех областях отказ в обеспечении разумного приспособления признан в качестве формы проявления дискриминации, в том числе отказ в обеспечении разумного приспособления при содержании под стражей и в области образования.

10. **Комитет рекомендует государству-участнику принять всеобъемлющее определение термина «разумное приспособление» в законодательстве, применимом ко всем правам. Он также рекомендует государству-участнику признать отказ в обеспечении разумного приспособления во всех областях проявлением дискриминации, как это предусмотрено статьей 5, и проводить в государственном и частном секторах работу по разъяснению сути этого обязательства.**

11. Комитет обеспокоен отсутствием эффективных механизмов для подачи жалоб или средств правовой защиты от дискриминации по признаку инвалид-

ности, а также тем, что множественные и межсекторальные формы дискриминации не признаны и не наказуемы в законодательстве и на практике.

12. **Комитет рекомендует государству-участнику предоставить юридическую защиту от дискриминации по признаку инвалидности, от множественных и межсекторальных форм дискриминации, с которыми сталкиваются инвалиды, и ввести в действие эффективные средства правовой защиты. Он также рекомендует обеспечить профессиональную подготовку и просвещение государственных должностных лиц, судебных работников и организаций инвалидов по вопросам подачи жалоб и доступа к правосудию. Он далее рекомендует государству-участнику учитывать статью 5 Конвенции в ходе осуществления задач 10.2 и 10.3 Целей в области устойчиво развития.**

Женщины-инвалиды (статья 6)

13. Комитет обеспокоен тем, что права женщин и девочек, страдающих инвалидностью, не учитываются надлежащим образом и не соблюдаются в законодательстве и на практике. Он также озабочен, что организации женщин и девочек, страдающих инвалидностью, не вовлекаются в процесс осуществления Конвенции и что с ними не проводятся консультации в рамках этого процесса.

14. **Комитет рекомендует государству-участнику учитывать в законодательстве и на практике права женщин и девочек, страдающих инвалидностью. Он также рекомендует государству-участнику обеспечить проведение консультаций с организациями женщин и девочек, страдающих инвалидностью, в процессе осуществления Конвенции и их вовлечение в этот процесс. Он далее рекомендует государству-участнику принимать во внимание статью 6 Конвенции и замечание общего порядка № 3 (2016) Комитета о женщинах и девочках, страдающих инвалидностью, в ходе осуществления задач 5.1, 5.2 и 5.5 Целей в области устойчивого развития.**

Дети-инвалиды (статья 7)

15. Комитет обеспокоен отсутствием конкретного законодательства об обеспечении прав детей-инвалидов и их защите от оставления, пренебрежения, жестокого обращения и телесных наказаний во всех сферах жизни.

16. **Комитет рекомендует государству-участнику принять и осуществлять конкретное законодательство о защите детей-инвалидов от оставления, пренебрежения и жестокого обращения, в том числе путем оказания помощи родителям детей-инвалидов. Он также настоятельно призывает государство-участник отменить в законодательном порядке и на практике телесные наказания детей инвалидов во всех сферах жизни.**

Просветительно-воспитательная работа (статья 8)

17. Комитет озабочен тем, что государство-участник не приняло национальную политику или стратегию просветительно-воспитательной работы по проблеме инвалидности для активизации усилий по предупреждению и пресечению стереотипов и дискриминации по признаку наличия отклонений, включая альбинизм.

18. **Комитет рекомендует государству-участнику принять национальную стратегию просветительно-воспитательной работы по проблеме инвалидности для эффективного предупреждения и пресечения стереотипов, свя-**

занных с инвалидностью, и дискриминации в отношении инвалидов, включая лиц, страдающих альбинизмом.

Доступность (статья 9)

19. Комитет обеспокоен недостаточным применением законов, регулирующих положений и директив о доступности инфраструктуры, несоблюдением действующего Строительного кодекса и тем, что концепция универсального проектирования не реализуется на практике через внутреннее законодательство. Он также озабочен тем, что политика по обеспечению доступности проводится только в отношении лиц с физическими отклонениями и не охватывает все категории инвалидов и что никаких критериев обеспечения доступности не было принято и не применялось при проведении государственных закупок.

20. **Комитет рекомендует государству-участнику полностью применять законы, регулирующие положения и директивы о доступности инфраструктуры, в том числе Строительный кодекс. Он также рекомендует государству-участнику принять всеобъемлющий план действий и стандарты доступности, включая доступность окружающей среды, транспорта, зданий и объектов, информации и средств коммуникации. Он далее рекомендует государству-участнику ввести подготовку и санкции за несоблюдение критериев доступности, универсального проектирования, закупок и строительства, предусмотренных в замечании общего порядка № 2 (2014) Комитета о доступности, и осуществить задачи 11.2 и 11.7 Целей в области устойчивого развития.**

Право на жизнь (статья 10)

21. Комитет глубоко обеспокоен тем, что защита права на жизнь инвалидов, особенно лиц, страдающих альбинизмом, и детей с психосоциальными и/или интеллектуальными отклонениями, не носит реального характера ни в законодательстве, ни на практике.

22. **Комитет рекомендует государству-участнику принять меры, включая проведение эффективных расследований и ужесточение наказаний, для обеспечения реальной защиты права на жизнь инвалидов, особенно лиц, страдающих альбинизмом, и детей с психосоциальными и/или интеллектуальными отклонениями.**

Ситуации риска и чрезвычайные гуманитарные ситуации (статья 11)

23. Комитет озабочен отсутствием мер по преодолению гуманитарных кризисов, особенно в связи с инвалидами и их особыми потребностями.

24. **Комитет рекомендует государству-участнику принять в четко установленные сроки стратегию реагирования на риски и чрезвычайные ситуации и обеспечить учет в этой стратегии проблем инвалидности, как это предусмотрено в Сендайской рамочной программе по снижению риска бедствий на 2015–2030 годы.**

Признание равенства перед законом (статья 12)

25. Комитет обеспокоен тем, что законодательные положения Гражданского кодекса противоречат статье 12 Конвенции, в частности статьям 339–388 и 1728 в главе 3 («Умалишенные и немощные лица») и главе 4 («Судебный запрет»), а также статье 740 Торгового кодекса. Эти положения ограничивают право лиц с психосоциальными и интеллектуальными отклонениями на полное осуществ-

ление и реализацию их прав, в том числе права вступать в брак, права выступать в качестве свидетеля, права голосовать и родительских прав, а для слепых, глухих и слепоглухих лиц – права на проведение банковских операций.

26. **Комитет рекомендует государству-участнику упразднить законодательные положения, не соответствующие статье 12 Конвенции, в частности упомянутые положения Гражданского кодекса (главы 3 и 4, статьи 339–388 и 1728) и Торгового кодекса (статья 740), и все формы субститутивного принятия решений. Он также рекомендует государству-участнику непосредственно признать в законодательном порядке полную дееспособность инвалидов в отношении всех прав, включая право вступать в брак, заключать договор, голосовать, владеть собственностью, иметь семью, проводить банковские операции и иметь доступ к правосудию, в соответствии с замечанием общего порядка № 1 (2014) Комитета о равенстве перед законом.**

27. Комитет озабочен тем, что оказываемое инвалидам содействие является недостаточно доступным для обеспечения осуществления их дееспособности наравне с другими лицами.

28. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить оказание инвалидам содействия, чтобы дать им возможность осуществлять свою дееспособность наравне с другими лицами. Он также рекомендует государству-участнику разработать и внедрить суппортивные модели принятия решений, при которых уважаются самостоятельность, воля и предпочтения соответствующего лица, и ввести в действие средства правовой защиты от необоснованного влияния и конфликта интересов, как это предусмотрено в замечании общего порядка № 1 Комитета.**

Доступ к правосудию (статья 13)

29. Комитет обеспокоен тем, что подготовка работников юстиции, адвокатов, судебных работников и сотрудников полиции по вопросам прав инвалидов не носит обязательного характера и проводится нерегулярно. Он также озабочен тем, что в законодательстве и на практике фактически не обеспечиваются процессуальные коррективы.

30. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить обязательную и регулярную подготовку сотрудников юстиции и полиции по вопросам прав инвалидов. Он также рекомендует государству-участнику фактически обеспечить процессуальные коррективы на всех этапах расследований и судебных разбирательств. Он далее рекомендует государству-участнику принимать во внимание статью 13 Конвенции в ходе осуществления задачи 16.3 Целей в области устойчивого развития.**

Свобода и личная неприкосновенность (статья 14)

31. Комитет обеспокоен допустимостью принудительного содержания лиц под стражей ввиду наличия у них каких-либо отклонений. Комитет озабочен тем, что, согласно законодательству государства-участника, лица с интеллектуальными и психосоциальными отклонениями могут признаваться неспособными участвовать в судебном разбирательстве без надлежащего осуществления правовых процедур. Он также обеспокоен тем, что к инвалидам, признанным неспособными участвовать в судебном разбирательстве, применяются меры пресечения в виде содержания под стражей без какого-либо временного ограничения.

32. Комитет рекомендует государству-участнику упразднить законы, допускающие лишение свободы ввиду наличия каких-либо отклонений, и подготовить новое законодательство, запрещающее такую практику. Он также рекомендует государству-участнику отменить законы, разрешающие признавать лиц с интеллектуальными и психосоциальными отклонениями в качестве неспособных участвовать в судебном разбирательстве, и обеспечить таким лицам возможность пользования гарантиями надлежащего осуществления правовых процедур. Наряду с этим нельзя применять меры пресечения в виде содержания под стражей без предъявления доказательств вины. Комитет предлагает государству-участнику ориентироваться на его руководящие положения, касающиеся статьи 14.

Свобода от пыток и жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (статья 15)

33. Комитет глубоко обеспокоен сообщениями о применении мер принуждения, включая физическое воздействие и изоляцию, к взрослым и детям, страдающим психосоциальными и/или интеллектуальными отклонениями, а также тем, что телесные наказания в домашней обстановке носят законный характер.

34. Комитет настоятельно призывает государство-участник запретить все виды принудительного обращения со взрослыми и детьми, страдающими инвалидностью, включая физическое воздействие и изоляцию, которые считаются жестоким, бесчеловечным или унижающим достоинство обращением, и применение телесных наказаний.

Свобода от эксплуатации, насилия и надругательства (статья 16)

35. Комитет обеспокоен неэффективностью механизмов подачи сообщений и жалоб, в рамках которых свидетельские показания инвалидов не считаются надежными и, следовательно, не принимаются к рассмотрению, а также недостаточным осуществлением положений о борьбе с насилием, эксплуатацией и надругательством в отношении инвалидов.

36. Комитет настоятельно призывает государство-участник усилить защиту инвалидов от насилия, эксплуатации и надругательства, особенно женщин и девочек, посредством:

а) введения в действие механизма должной осмотрительности для борьбы с безнаказанностью в случаях проявления насилия;

б) внедрения инклюзивной и открытой системы оказания услуг по поддержке жертв, включая доступные «горячие телефонные линии», приюты и механизмы подачи сообщений и жалоб, обеспечивающие приемлемость их показаний;

в) проведения мероприятий по просвещению и подготовке, в частности для сотрудников полиции, медицинских и социальных работников, по вопросам оказания помощи инвалидам, которые подвергаются насилию;

г) сбора информации в разбивке, среди прочего, по полу, возрасту и инвалидности с выделением необходимых бюджетных ассигнований.

Защита личной целостности (статья 17)

37. Комитет обеспокоен продолжающейся практикой принудительного лечения в связи с наличием каких-либо отклонений, особенно на основе согласия

третьей стороны. Он также озабочен тем, что медицинские работники, занимающиеся инвалидами, не ознакомлены надлежащим образом с правами инвалидов, в частности с их правом на свободное, предварительное и осознанное согласие.

38. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить полное запрещение принудительного лечения в связи с инвалидностью. Он также рекомендует государству-участнику ознакомить медицинский персонал, работающий с инвалидами, с положениями Конвенции, в частности с правом на свободное, предварительное и осознанное согласие, как это предусмотрено в замечании общего порядка № 1 Комитета.**

39. Комитет обеспокоен сохранением вредных видов практики, таких как калечение женских половых органов, которые применяются в том числе к женщинам и девочкам, страдающим инвалидностью.

40. **Комитет рекомендует государству-участнику в сфере законодательства и на практике эффективно решать проблему калечения женских половых органов, в том числе в отношении женщин и девочек, страдающих инвалидностью. Он также рекомендует государству-участнику принимать во внимание статью 17 Конвенции в ходе осуществления задачи 5.3 Целей в области устойчивого развития.**

Свобода передвижения и гражданство (статья 18)

41. Комитет обеспокоен тем, что процедура регистрации рождения всех новорожденных детей-инвалидов на всех территориях, в том числе в лагерях беженцев, не проводится в полной мере.

42. **Комитет рекомендует государству-участнику укрепить систему регистрации рождений, чтобы обеспечивать регистрацию каждого новорожденного ребенка-инвалида во всех районах страны, особенно в отдаленных и сельских районах и в лагерях беженцев, сразу же после рождения.**

Самостоятельный образ жизни и вовлеченность в местное сообщество (статья 19)

43. Комитет обеспокоен отсутствием общинных служб поддержки, которые обеспечивали бы вовлечение инвалидов в жизнь общества. Он также озабочен недостаточным уровнем наличия и доступности служб по оказанию инвалидам персональной помощи.

44. **Комитет рекомендует государству-участнику повысить уровень наличия, доступности и инклюзивности существующих государственных служб и далее развивать общинные службы для инвалидов, чтобы обеспечить им возможность выбирать место проживания, а также где и с кем им проживать, в том числе в сельских районах. Он также рекомендует государству-участнику обеспечить наличие и доступность служб по оказанию инвалидам персональной помощи.**

Свобода выражения мнения и убеждений и доступ к информации (статья 21)

45. Комитет обеспокоен тем, что свобода выражения инвалидами своего мнения является ограниченной и что им не оказывается необходимой поддержки, чтобы обеспечить возможность в полной мере пользоваться этим правом.

46. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить защиту свободы выражения инвалидами своего мнения в законодательстве и на практике и оказание им необходимой поддержки, чтобы они в полной мере могли пользоваться этим правом, в том числе путем предоставления им разумного приспособления.

47. Комитет обеспокоен тем, что эфиопский жестовый язык не признан в качестве одного из официальных языков государства-участника и что ощущается отсутствие или недостаток численности подготовленных и квалифицированных сурдопереводчиков.

48. Комитет рекомендует государству-участнику принять все законодательные и иные меры с целью значительно увеличить число подготовленных и квалифицированных сурдопереводчиков на всей его территории и признать и поощрять использование жестового языка в качестве официального.

Уважение дома и семьи (статья 23)

49. Комитет обеспокоен тем, что законодательство государства-участника, а именно статьи 34, 51 и 220 Семейного кодекса, приводит к дискриминации по признаку инвалидности в сфере семейных прав. Комитет с озабоченностью отмечает неадекватный уровень наличия общинной поддержки для семей, имеющих детей-инвалидов, а также для родителей-инвалидов.

50. Комитет рекомендует государству-участнику упразднить положения Семейного кодекса, приводящие к дискриминации по признаку инвалидности, такие как статьи 34, 51 и 220, и другие законы, основанные на негативных стереотипных представлениях об инвалидах применительно к семейной жизни. Он также рекомендует государству-участнику обеспечить наличие общинной поддержки для родителей-инвалидов и семей с детьми-инвалидами, чтобы гарантировать им пользование правом на семейную жизнь на равной основе с другими.

Образование (статья 24)

51. Несмотря на создание ресурсных центров инклюзивного образования, Комитет с озабоченностью отмечает отсутствие всеобъемлющей стратегии по формированию системы инклюзивного образования, предусматривающей конкретные сроки и результаты, особенно для глухих учащихся и учащихся с интеллектуальными недостатками. Комитет обеспокоен отсутствием политики, направленной на обеспечение учащимся-инвалидам эффективного доступа к образованию, в особенности для девочек-инвалидов.

52. Комитет рекомендует государству-участнику принять и проводить в жизнь всеобъемлющую стратегию с «дорожной картой» для обеспечения инклюзивного и качественного образования, ликвидации гендерных диспропорций и предоставления равного доступа ко всем уровням образования. Он также рекомендует государству-участнику гарантировать в законодательном порядке юридически защищенное право на инклюзивное образование и обеспечить доступность школьной среды, учебных материалов и программ, разумное приспособление и регулярную и обязательную подготовку всех учителей по вопросам инклюзивного образования до и во время их трудовой деятельности. Он далее рекомендует государству-участнику предоставлять эффективные и адекватные финансовые, материальные и подготовленные кадровые ресурсы, а также устанавливать

конкретные сроки, цели, контрольные показатели и индикаторы для обеспечения своевременного и измеримого прогресса в сфере осуществления права на инклюзивное образование в соответствии с задачами 4.5 и 4 а) Целей в области устойчивого развития и с замечанием общего порядка № 4 (2016) Комитета о праве на инклюзивное образование.

Здоровье (статья 25)

53. Комитет обеспокоен тем, что доступ к медицинскому обслуживанию и возможности системы здравоохранения и социальных служб по оказанию медицинской помощи детям-инвалидам являются недостаточными, особенно в сельских районах.

54. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить достаточный потенциал в системе здравоохранения и социальных служб по оказанию медицинской помощи детям-инвалидам, особенно в сельских районах.

55. Комитет обеспокоен тем, что подготовка персонала больниц и центров здравоохранения по вопросам, касающимся прав инвалидов, в том числе свободного и осознанного согласия, сексуального и репродуктивного здоровья, ВИЧ и инфекционных заболеваний, передаваемых половым путем, не носит ни регулярного, ни обязательного характера. Комитет далее выражает озабоченность тем, что мероприятия по просвещению и информированию о медицинском обслуживании являются недоступными и охватывают не все штаты, включая сельские районы.

56. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить, чтобы персонал больниц и центров здравоохранения регулярно и в обязательном порядке проходил подготовку по вопросам, касающимся прав инвалидов, в том числе индивидуального права на свободное и осознанное согласие, сексуального и репродуктивного здоровья, ВИЧ и инфекционных заболеваний, передаваемых половым путем. Он также рекомендует государству-участнику принимать во внимание статью 25 Конвенции при осуществлении задач 3.7 и 3.8 Целей в области устойчивого развития.

Абилитация и реабилитация (статья 26)

57. Комитет обеспокоен тем, что не все инвалиды охватываются программами абилитации и реабилитации. Он также озабочен недостаточным участием организаций инвалидов в разработке программ абилитации и реабилитации и в конструировании средств и приспособлений, облегчающих передвижение, и других ассистивных технологий.

58. Комитет рекомендует государству-участнику принять программы абилитации и реабилитации, охватывающие всех инвалидов, независимо от их категории инвалидности, пола и возраста. Он также рекомендует государству-участнику обеспечить доступ инвалидов к услугам по абилитации и реабилитации и принять меры к тому, чтобы программы и ассистивные приспособления разрабатывались в тесном сотрудничестве с организациями инвалидов.

Труд и занятость (статья 27)

59. Комитет обеспокоен тем, что уровень занятости среди инвалидов крайне низок, что усиливает риск их нищеты и сегрегации. Он также озабочен отсутствием позитивных мер по развитию занятости среди инвалидов как в государственном, так и в частном секторах.

60. **Комитет рекомендует государству-участнику:**

- a) **принять эффективные позитивные меры по обеспечению занятости среди инвалидов на открытом рынке труда, в том числе посредством расширения возможностей для профессиональной подготовки;**
- b) **обеспечить инклюзивность и доступность открытого рынка труда, а также разумное приспособление и поддержку на рабочем месте;**
- c) **руководствоваться статьей 27 Конвенции в процессе осуществления задачи 8.5 Целей в области устойчивого развития.**

Достаточный жизненный уровень и социальная защита (статья 28)

61. Комитет обеспокоен тем, что, хотя в государстве-участнике действует вторая по масштабу среди стран Африки к югу от Сахары программа социальной защиты посредством развития производства, 95% инвалидов живут в условиях нищеты и что лишь несколько программ непосредственно ориентированы на инвалидов и обеспечивают покрытие расходов в связи с инвалидностью. Он также озабочен тем, что в основу оценки инвалидности заложен медицинский подход и что не имеется данных о количестве домохозяйств, где проживают инвалиды, которые получают либо денежные пособия по социальной защите, либо социальные выплаты.

62. **Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить охват инвалидов стратегиями борьбы с нищетой и социальной защиты и применение правозащитного подхода в качестве основы для оценки инвалидности. Он также рекомендует государству-участнику руководствоваться статьей 28 Конвенции в процессе осуществления задачи 10.2 Целей в области устойчивого развития.**

Участие в политической и общественной жизни (статья 29)

63. Комитет обеспокоен тем, что закон разрешает ограничивать право голосовать на выборах для «лиц, явно потерявших рассудок». Далее он выражает озабоченность тем, что в законодательстве и на практике инвалидам не гарантируется поддержка при осуществлении ими права голосовать на выборах.

64. **Комитет рекомендует государству-участнику принять все законодательные и иные меры для гарантирования политических прав инвалидам, в частности лицам с психосоциальными и интеллектуальными отклонениями, в том числе путем снятия любых ограничений на пользование политическими правами в законодательстве или на практике.**

С. Конкретные обязательства (статьи 31–33)

Статистика и сбор данных (статья 31)

65. Комитет обеспокоен отсутствием систематического сбора данных об инвалидах по всем секторам в разбивке по типу инвалидности, полу и возрасту, включая тех, которые подвергаются насилию.

66. **Комитет рекомендует государству-участнику обратить внимание на взаимосвязь между статьей 31 Конвенции и задачей 17.18 Целей в области устойчивого развития, чтобы значительно повысить уровень наличия своевременных и надежных данных, в том числе посредством консультаций с организациями, представляющими инвалидов.**

Международное сотрудничество (статья 32)

67. Комитет обеспокоен тем, что права инвалидов не получают должного учета в национальных мероприятиях по претворению в жизнь и мониторингу осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. Он с озабоченностью отмечает, что с организациями инвалидов не проводится полноценных и независимых консультаций и что они не вовлекаются в процесс осуществления Конвенции.

68. **Комитет рекомендует, чтобы права инвалидов учитывались в национальных мероприятиях по претворению в жизнь и мониторингу осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и достижения Целей в области устойчивого развития и чтобы все соответствующие процессы осуществлялись в тесном сотрудничестве с организациями инвалидов и при их участии.**

Национальное осуществление и мониторинг на (статья 33)

69. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не назначило во всех правительственных секторах инстанции, курирующие мероприятия по учету проблем инвалидов во всех стратегиях и программах. Он с озабоченностью отмечает, что Эфиопская комиссия по правам человека не соответствует принципам, касающимся статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы). Он обеспокоен отсутствием конкретных механизмов для обеспечения участия организаций инвалидов в мониторинге осуществления Конвенции.

70. **Комитет рекомендует государству-участнику назначить во всех правительственных секторах инстанции, курирующие мероприятия по учету проблем инвалидов во всех стратегиях и программах. Он также рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры по обеспечению полного соответствия Эфиопской комиссии по правам человека Парижским принципам. Он далее рекомендует государству-участнику обеспечить полноценное участие организаций инвалидов и гражданского общества во всем процессе мониторинга осуществления Конвенции, в частности посредством проведения систематических консультаций с Комиссией по правам человека и Управлением Омбудсмана Эфиопии.**

IV. Последующие действия

Сотрудничество и техническая помощь

71. **В соответствии со статьей 37 Конвенции Комитет может оказывать государству-участнику техническую консультативную помощь на основе организации секретариатом соответствующих консультаций с экспертами. Государство-участник может также обратиться за технической помощью к специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, имеющим свои отделения в стране или регионе.**

Распространение информации

72. **Комитет обращается к государству-участнику с просьбой в течение 12 месяцев после принятия настоящих заключительных замечаний и в соответствии с пунктом 2 статьи 35 Конвенции представить информацию о мерах, принятых для выполнения рекомендаций Комитета, содержащихся**

в пункте 10 (признать отказ в обеспечении разумного приспособления во всех областях проявлением дискриминации и проводить в государственном и частном секторах работу по разъяснению сути этого обязательства) и в пункте 22 (принять меры, включая проведение эффективных расследований и ужесточение наказаний, для обеспечения реальной защиты права на жизнь инвалидов, особенно лиц, страдающих альбинизмом, и детей с психосоциальными и/или интеллектуальными отклонениями).

73. Комитет просит государство-участник выполнить рекомендации, содержащиеся в настоящих заключительных замечаниях. Он рекомендует государству-участнику препроводить заключительные замечания для рассмотрения и принятия мер членам правительства и парламента, должностным лицам профильных министерств, местным органам власти и членам соответствующих профессиональных групп, таких как преподаватели, медицинские работники и юристы, а также средствам массовой информации, используя для этого современные социальные коммуникационные стратегии.

74. Комитет настоятельно призывает государство-участник привлекать организации гражданского общества, в частности организации инвалидов, к подготовке своих периодических докладов.

75. Комитет просит государство-участник широко распространить настоящие заключительные замечания, в том числе среди неправительственных организаций и организаций инвалидов, равно как и среди самих инвалидов и членов их семей, на национальных языках и языках меньшинств, включая сурдоперевод, а также в других доступных форматах, и разместить их на правительственном веб-сайте, посвященном правам человека.

Следующий периодический доклад

76. Комитет просит государство-участник представить свои объединенные второй и третий периодические доклады до 7 августа 2020 года и включить в них информацию о выполнении рекомендаций, содержащихся в настоящих заключительных замечаниях. Комитет также просит государство-участник рассмотреть возможность представления вышеуказанных докладов в соответствии с разработанной Комитетом упрощенной процедурой представления докладов, согласно которой Комитет готовит перечень вопросов не менее чем за один год до установленной даты представления доклада государства-участника. Ответы государства-участника на такой перечень вопросов являются его докладом.
